

## 北海谣谚拾零

风俗是人民群众在长期社会生活中形成的传统文化，最能反映出人民群众的心理素质和社会风貌。

俗语说：“百里不同风，千里不同俗，户异政，人殊服。”因而古人认为：“为政之要辨风正俗，其最上她。”

因此，我国向来就有“入境问俗”的古训，而且自古以来，我国就很重视研究人民群众风俗习惯。而研究人民群众的风俗习惯，最重要的途径就是研究人民群众中口头流传的民间谚语、歌谣等等。

本文分别介绍一些谚语、歇后语、语言禁忌、爱情歌谣等，以见北海风俗之一斑。

### 一、天气谚语

- 1、朝发红云夜发雨，夜发红云晒爆上。
- 2、朝有红云不出门，夜发红云走千里。
- 3、朝虹风，晚虹雨。
- 4、大晕风，小晕雨。（月有晕，大晕为风，小晕为雨。）
- 5、东闪日头红，西闪雨重重，南闪长江水，北闪大飓风。
- 6、白日翻风无过日，夜晚翻风日过日。
- 7、朝三晚七，中午翻风无过日，半夜翻风日过日。
- 8、三月三风，四月八雨。（三月初三有大风，四月初八必有雨。）
- 9、朝雨午晴，晚雨不停。
- 10、未雨午晴，晚雨不停。
- 11、惊蛰无冻，冷到芒种。
- 12、惊蛰无翻风，冷到五月中。
- 13、清明谷雨，冷死老鼠。
- 14、清明暗，山水无离坎。
- 15、六月六，晒红又晒绿；六月十二，瓜棚到地。

### 二、农事谚语

- 1、犁田过冬，好过担灰壅。（担灰壅，即挑灰粪堆肥、施肥。）
- 2、清明前后，种瓜种豆。
- 3、种姜养羊，本少利长。
- 4、起早三朝当一工。
- 5、早禾插到立夏，插无插也罢。

### 三、人生哲理谚语

- 1、有借有还，再借无难。
- 2、老虎借猪，有借无还。
- 3、在家千日好，出门半朝难。
- 4、小时（小时）偷针，大时偷金。
- 5、人怕伤心，树怕剥皮。
- 6、一粒老鼠屎，搞坏一锅汤。
- 7、无怕寒露风，只怕老来穷。
- 8、真金不怕红炉火，利刀不怕石头磨，天崩众人头皮破（比喻有事大家共同负责）。

### 四、歇后语

- 1、狗咬乌龟——无从入手。
- 2、黄牛过江——各顾各（“各”与“角”谐音）。
- 3、滑路摔跤——差得远。
- 4、老鼠过街——人人喊打。
- 5、棺材里伸出手——死都要钱。
- 6、床底劈柴——撞板（碰壁、倒霉）。
- 7、寿星公吊颈——嫌命长。
- 8、半夜吃黄瓜——无知头尾。
- 9、满头雾水——无知天。
- 10、老鼠跌落天平——自称。
- 11、脱裤放屁——多余。
- 12、年三十晚煎堆——人有我有。
- 13、盲猫提到死老鼠——碰彩（碰运气）。
- 14、老虎头上捉虱母——无怕死。

### 五、禁忌语与替代语

人们喜欢吉祥幸福，厌恶凶险灾祸，此乃常情，因而使用词语时避免一些谐音的字词而另用一些意义相关的字词。避用的叫禁忌语，换用的叫替代语。下边分别列举实例并说明之。

1、做生意怕折本（亏损本钱，北海方言为“独本”），“舌”与“折”同音，因此忌说“猪舌”、“牛舌”，改称“猪利”、“牛利”或“猪”、“牛”。

2、生意人怕说“干”，“干”是“没有钱”的意思，“肝”与“干”同音，因此忌说“猪肝”、“牛肝”，改称“猪湿”、“牛湿”或“猪润”、“牛润”。“杆”与“干”同音，因此忌说“担杆”，改称“担湿”或“担挑”。“湿”和“润”就是“润泽”，“有钱赚”的意思。

3、人们忌血腥，因此不说“猪血”、“牛血”、“鸡血”、“鸭血”，改称“猪红”、“牛红”、“鸡红”、“鸭红”。

4、人们忌说“当𠵼”（“杀”的意思），“汤”与“𠵼”同音，因而“肉汤”、“菜汤”改称“肉羹”、“菜羹”。

5、人们忌说“凶”，北海话“凶”、“空”同音，念 hōng，因而不说，“空身”、“空房”，改称“吉身”、“吉房”。

6、人们忌说“洗身”、“洗面”，改称“冲凉”、“旺面”。

7、人们忌称“输”，“书”与“输”同音，因此不说“通书”，改称“通胜”。

8、人们忌称“散”（离散、失散），“伞”与“散”同音，因此不说“雨伞”，改称“雨遮”。

## 六、爱情歌谣

### 1、纸扇（廉州方言）

新买纸扇白莲蓬，

一边蝴蝶一边龙。

蝴蝶归山龙归海，

不知何日得相逢！

这首歌借助比喻表达夫妻离别后不知后会何期。

### 2、银篮买菜挂金钩（廉州方言）

妹金钩，妹金钩，

你无嫁温温无忧，（注：无，不。温，我。）

金罐煮饭银壳舀，（注：壳，勺。）

银篮买菜挂金钩。

这首歌写男方自夸富有以慰藉失恋的痛苦。

### 3、烂篮装菜挂篱头（廉州方言）

大话头，大话头。

（）竹做床烂枕头：

烂缸煮粥舌壳舀，（注：舌壳，舌头般小的粥勺。）

烂篮装菜挂篱头。

这首歌写女方揭露男方自我夸耀，并讽刺男家的贫穷。

### 4、船（廉州方言）

沙石河边有只船，

船头船尾画金鸡。

拱威金鸡无食米，（注：拱，这样。威，美丽，漂亮。）

拱大男儿无娶妻，  
三杆头锣我送归泥。  
这首歌讥笑单身男子。

#### 5、手镯（客家方言）

（男）银打手（）妹话铜，（注：手（），手镯。话铜，说是铜。）  
人多问妹面喂红。  
妹爱连郎莫斗紧，（注：连郎，同郎相好。）  
冷水调盐慢慢溶。

（女）郎爱连妹莫魂痴，  
铁过魂来有人知，（注：铁过，太过分。魂，即魂痴。）  
一年三百六十夜，  
慢慢夹心唔为迟。（注：夹心，心意投合，两位一体。）

#### 6、伞（客家方言）

（女）  
新做遮子四方花，  
大雨唔撑手来挪，（注：挪，拿。）  
行路唔看高低墩，（注：墩土，石的凸块。）  
唔知亚哥合奈侬？（注：合奈侬，见谁才合意呢？）

（男）  
新做凉帽四方花，  
日辣唔戴手来挪，  
行路唔看高低墩，  
唔知亚妹合奈侬？